

Megjelenik hetenként kétszer
szórdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.

Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.

Nyitltér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSAK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.

Amen.

Helytelen értelmezés

A minap gróf Apponyi Albert a felsőházi javaslat során nagy beszédben fejtette ki álláspontját, amit érthető módon nagy érdeklődéssel hallgatott a Ház minden oldala. Ennek a beszédnek volt egy kitétele, ami semmiképpen sem illett bele abba a komoly és Apponyi Albert grófot jellemző okfejtésbe, amelyik egyébként a beszéd, ismerve az ő mentalitását, végigvont. Apponyi Albert beszédét a parlament baloldala különös szimpátiával fogadta s nem egyszer, amikor az ősz politikusi az ő kárörömöknek megfelelő módon szegezte le álláspontját, közbeszólásokkal és tetszésnyilvánításokkal zavarták a szónokot. Ez a magatartás a többségi pártot is közbeszólásra ingerelte, aminek az lett a következménye, hogy Apponyi Albert olyan kijelentést tett, amelyik semmiképpen sem volt beleilleszthető okfejtésébe. Az egyik képviselő felé fordulva, emelt hangon jelentette ki: én a jogfolytonosság alapján akarok demokratikus politikát csinálni s önök forradalmi alapon reakciót szolgálnak. Bizonyára Apponyi Albert is észrevette, hogy ez a kijelentése alkalmat szolgáltat a baloldálnak arra, hogy abból napokig táplálkozva, nyomban a többségi párt melléneke szegezze Apponyi kijelentését, úgy állítván azt be, mintha a szónok kitételeit reájuk értette volna.

Alig telt el huszonnégy óra ezután a kijelentés után, amikor gróf Apponyi Albert szükségesnek tartotta megmagyarázni szavait. Én nem a miniszterelnök urat és nem a kormányt, de még az egységes pártot sem vádolom ezzel — rektifikálta a félreértést Apponyi, hogy forradalmi alapon áll és reakciós. Apponyi Albert, mint a jog-

folytonosság hirdetője mondotta el beszédét s a forradalmi és reakciós kijelentést — amint ő később nyilatkozatában kijelentette — azokra értette, akik az ő követelményét megtagadják. Maga Apponyi is tudja nagyon jól, hogy nagyon kis csoport szedhető össze a jelenlegi magyar parlamentben, akiket az ő vádja esetleg illehet. Gróf Apponyi Alberttól elvártuk ezt a kimagyarázást, mert megdöbbentő lett volna tapasztalni épen az ő részéről egy ilyen vád hangoztatását. Az a nimbusz, amely a nemzet patriarcháját körülveszi, súlyos követelményeket támaszt az ő személye iránt, akitől higgadság, komoly okfejtés és kijelentések tétele tekintetében sokkal többet kíván meg a nemzet, mint sok más fiatalabb, kevesebb élet-tapasztalattal és politikai rutinnal bíró politikustól. Apponyi kijelentését tehát olyan-nak kell tekintenünk, amelyik alkalmat adott az ellenzék számára, hogy azt helytelenül értelmezze s ha most kihuz-zuk tagadhatatlanul nagyhatású beszédéből ezt a rögtönzött és indokolatlan kité-telt, akkor a beszéddel való vitánk is alkalmazkodni kény-szerűl ahhoz a tónushoz, ami eltekintve a fenti intermezzótól egységesen vonult végig Apponyi Albert beszédén. Ez a beszéd bár nem egyezett a mi álláspontunkkal, de mi sohasem kárhozzatjuk azt, ha komoly bírálat tárgyává tesz-zik ellenzéki részről a kormány javaslatait. Minél több oldalról világitanak a kérdésekre, annál inkább tisztázód-nak az eszmék s kap közéletünk és alkotmányunk a gyakorlatban is teljesen kifogás-talan s jól beváló törvényeket.

KÖHÖGÉS
REKEDTSÉG ELLEN
Réthy-féle
Pemetefü-cukorka

Szónokokká képezi ki a cseh kormány a községi és körjegyzőket

A csehszlovák kormány a napokban szigorúan bizalmas körrendeletet intézett a felvidéki községi és körjegyzőkhöz melyben felhívja őket, hogy egy kísérelő pontos kitöltése kapcsán jelentsék be, hogy részt akarnak-e venni az Ymca pozsonyi épületében rendezendő szónokkiképző tanfolyamon.

A felhívás szerint a résztvevőknek a csehszlovák agrárpárt titkárságánál kell jelentkezniük, mert a szónokok kiképző kurzusnak az lenne a feladata, hogy a cseh kormánypart szekerét tolják kisimitott szónoki mivoltukkal.

Csehszlovákiában tehát megtörtént az a jogállamban páratlanul álló eset, hogy a kormányt leg-erősebben támogató csehszlovák agrárpárt behívóját előmutató jegyzőknek főnökeik szabadságot fognak adni a kurzuson való rész-vételre, miáltal a legfontosabb állami és községi feladatokat végző

közigazgatási szerveket el fogják vonni hivatalos teendőik teljesítésétől csak azért, hogy politikai pártok propaganda céljainak eszközévé váljanak.

A bizalmas körlevelet a legnagyobb indignációval tárgyalja a Felvidék közönsége és értesülé-sünk szerint interpelláció készül a következő kérdésekkel:

1. Tud-e a cseh kormány erről a bizalmas köriratról?
2. Ha igen, mit szándékozik tenni, hogy a községi-, körjegyző-ket ne vonják el fontos hivatásuk teljesítésétől s végül:
3. Hajlandó-e a legszigorubban felelős ségre vonni azokat, akik éppen a körirat intencióira való figyelemmel adtak szabadságot alantasaiknak s így maguk is hozzájárultak ahhoz, hogy a közigaz-gatást a legdurvább pártpolitika szolgálatába állították.

Újabb árvizek pusztítanak a Felvidéken

A Ronyva is veszedelmesen megduzzadt

A tartós őszi esős időjárás következtében a Latorca, Laborc, Ung és Bodrog annyira megáradtak, hogy medreikből kilépve a környék-eli területeiket elöntötték.

Különösen nagy pusztítást vitt végbe az árvíz Nagymihályban a Laborc mellett eiterülő községekben és Besztercebánya környékén (Garam) ugyannyira, hogy sok házat is összedöntött az áradat.

A Felvidéken az árvíz folytán ismét nagy a kár az őszi vetésekben. A takarmányt vagon-számra hordta széjjel az árvíz. Az árvíz oka megint csak az, hogy

nem fognak hozzá a vízszabályozási munkálatokhoz s a töltések kiépítéséhez. A kotrási munkálatok szünetelése folytán az iszap teljesen behorlta a folyók medrét s ez is nagyobbá és állandóbbá teszi az árvízveszedelmet.

A napokban a Ronyva is veszedelmesen feljött s ismét nagy nyugtalanságot keltett az árvízterületen fekvő városrészen. Az érdekelt lakosság nagyon erős kifakadással élt ezúttal is a csehek ellen, akiknek akadékoskodása áll még mindig útjában a Ronyva szabályozásának.

Nem fogadta el a kormány a főispán lemondását

A kormány lemondásakor az alkotmányos formáknak megfelelően főispánunk is benyújtotta a két főispáni ál-

lásról való lemondását. Amint most értesülünk a kormány nem fogadta el a főispán lemondását s a belügyminiszter felkérte őt mindkét megye főispáni állásának megtartására.

Egyes szám ára 1000 K.

Buen retiro

Élénken tárgyalták az összes politikai körökben azt a hírt, hogy Andrassy Gyula, Rakovszky István és Pallavicini György visszavonulnak a politikai színtérről. Magyarazata ennek az elhatározásnak közfelfogás szerint az, hogy mindhárman annyira elszigetelődtek politikai életüktől, hogy szereplésüktől ma már ők maguk sem várnak semmi eredményt s így semmi célja erőltetett aktivitásuknak. Kétségtelenül hozzájárult ehhez az elszigetelődéshez és a konzekvenciák szomorú levonásához az a rendkívül ellenszenves tevékenység, melyet az utóbbi években és különösen az utóbbi hónapokban a frankper tárgyalása során kifejtettek. A jó ízlés követelményeinek így legalább előget tesznek s az önkéntes visszavonulással legalább némileg expiálják azokat a hibákat és politikai ballépéseket, amelyeket elkövettek mindhárman. Olyan fanatikus ellességei voltak a Magyarországi jövőjét megmentő mai jogrendnek; küzdelmeikbe, harcaikba annyi személyes élességet, sőt gyűlöletet vittek be a népszerűség tetőpontján álló Bethlen István személye ellen folytatott harcokba, hogy távozásukat sajnálkozás helyett egy országos megkönnyebbülés és „hála Isten!” követi.

Mindenesetre szomorú akkordjai ezek egy olyan hosszú politikai pályafutásnak, mint amilyen az Andrassy Gyuláé és Rakovszky Istváné, pláne ha hozzávesszük, hogy mind a kettő a maga nemében határozottan igen tehetséges ember. Pallavicininek multja és tehetsége aránytalanul kisebbek, ő azonban mint az Andrassy iskola jeles tanítványa és tevékeny exponense ébresztett maga iránt általánosan ellenszenves figyelmet. A mikor mindhárman eltűnnek az önválasztotta sülyesztőbe, egy családai kapcsolatokkal egybefűzött kis kotterián kívül senkise nyújtja feléjük marasztaló kezeit; irt valóban nem hagynak maguk után.

A bucsuztató alkalmával mégsem szabadulhatunk meg bizonyos elégikus hangulattól. Önkéntelenül elmerengünk azon, hogy milyen nagy szolgálatokat tehettek volna mindhárman ennek a szegény országnak, ha életfelfogásuk, temperamentumuk nem az örökös negáció és személyi gáncsvetés meddő territoriumára taszította volna őket, hanem képességeiket, társadalmi összeköttetéseiket és vagyoni pozíciójukat az alkotómunka terén érvényesítették volna. Mennyi áldás fogantatott volna kétségkívül erős potenciájukból, ha ezzel nem a gyűlölködést, pártoskodást és visszavonást, hanem az építőmunkát termékenyítették volna meg. Mig így akkor teszük a legnagyobb szolgálatot a magyar politikai életnek, amikor okulva

az elszigetelvmaradáson, közörmre és közmelegkönyebbülésre végleg kivonulnak belőle.

H I R E K

Emlékek

Eljött a szomorú, a halálról beszélő ősz. Talán a halál fekete szárnya az az árnyék is, melyet a hegyek ráteritenek a fonnyadt szőlővelű dombokra... Sir a szél, benne mintha a sir felé hanyatló életek kibeszélhetetlen bánat zokogna. Az égen fehér felhők szállnak tova, mint nagy fehér hattyúk a kék vizen, vagy mint édes szép emlékek a mult tengerén... Viszszatértek a varjúk, e fekete halálmadarak, ott kergetőznek rideg károgással a kifosztott tarlok felett... Busan dideregnek a késői rózsák, szegfűk az elhagyott, betaposott kertekben; nincs már kacagás, meghalkult a dal, hideg van... Csak egy fehér virág ontja hideg illatát, a halottak virága, sirok ékessége, kegyelet rózsája: az őszirózsa...

Nyolc éve ilyenkor... A szegény ország lázbeteg testén végigszáguldott az őszirózsa forradalom. Még emlékezetünkben van a képe, hogy visszaidézhesük, hogyan üzent hada a felbomlott hadsereg a háborúnak, hogyan tépték fel a „menetszázad”-ok a vagonokat, hogy alakult át a külvárosok népe „szabad csapatok”-ká, hogy fosztotta ki a raktárakat és üzleteket a „béke” első perceiben és hogyan inzultálta a tiszteket... Azután a Roheim villában eldördült az a Manlicher, amely kioltotta Tisza István életét... A gyűlölet és a vér áradatát már nem lehetett megállítani. Budapest, Bécs és Berlin utcáin a nép csinálni kezdte a történelmet és Moszkva ügynökei

repülőgépen közelítették meg a forrongó vidékeket s a szegény őszirózsa még el sem hervadhatott, amikor 1919. tavaszán már proklamálták a terror, a kegyetlen vérszomj és a féktelen rablás förtelmes uralmát, a proletárdiktatúrát... És nyolc év után is mély megdöbbenéssel és kiábrándulva kell látnunk, hogy soha olyan élő és eleven nem volt a védekezés gondolata, mint napjainkban... Hiába folyt itt a vér tengere. Az ország lezuhanása, tenger hősi halottja és rengeteg rokkantjának figyelmeztetése hiábavaló. It süket a fül, vak a szem és kihűlt minden szív. A vér még fel sem száradt lábaink alatt, a holtjaink felett még be sem süppedt a sir, ez élet hajótörtejeink nyomorán hiába kísért az ország lelkiismerete itt újból a gyűlölet igazságára és a kulturharc fegyverkezésére esküsznek az emberek... S mialatt a vérbeborult tekintet a felforgatás utját keresi, ki veszi észre, hogy ma is, mint nyolc éve ilyenkor mennyi láb tapos végig őszi sárban az őszirózsa, — fehér őszirózsa...

Ma temetőbe megyünk... Az égen fehér fellegecskék vonulnak el, mintha egy-egy röpdőső angyalfej volna mindegyik. Sirokra, melyek alatt annyi öröm, annyi boldogság, annyi álm alszik, annyi szenvedés és kin pihen, a siratók megilletődően illesztgetik a kegyelet, a megbékélés, a szeretet virágát, a fehér őszirózsa... Kik ma sirnak és hisznek, kik ma temetőben járnak és feltámadást várnak, nézzenek e késői virágra Oltárokon és sirokon mosolyog ez a szent virág, a halállal dacoló élet, az igazi magyar élet, a magyar feltámadás virága, a nyolc évvel ezelőt megcsufolt — fehér őszirózsa...
Zemann Zoltán

— A Ref. Egyházközség küldöttsége a főispánnal A sátoraljaujhelyi ref. egyházközség előjárósága id. Meczner Béla főgondnok és Kiss Ernő esperes vezetésével ma délelőt küldöttségben jelent meg Széll József főispán előtt s meleg szavakban mondotak köszönetet főispánunknak azért a hathatós közbenjárásáért, melylyel kieszközölte, hogy a pénzügyi kincstár a pénzügyi palota telkét a ref. temető telkét vásárolta meg.

— Barthos István tábornok temetése. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra csütörtökön délután a sátoraljaujhelyi családi sírboltban a fővárosban elhalt szigetih Barthos István cs. és kir. kamarás, ny. tábornokot. Az elhunyt tábornok huzamosabb időn át szolgált mint honvédtiszt városunkban, közszeretettel állott, mindenki tisztelte és becsülte s szeretetreméltó, lebilincselő módrával csak tisztelőket és barátokat szerzett magának. A Pajor szanatóriumban halt el 59 éves korában. Impozáns temetésére a helybeli honvédszázalóját vezényelték ki; a honvéd tisztikar küldöttséggel képviseltette magát. A temetési szertartást Payer Ferenc püspöki helynök, ap. protonotárius vezette. Az elhunyt tábornokot testvérei, Barthos József ny. főszolgabíró, Barthos Andor cs. és kir. kamarás, ny. államtitkár, Barthos Tivadar cs. és kir. kamarás, ny. h. államtitkár, Barthos János ny. államvasuti főfelügyelő, a Meczner-, Bajusz, Adriányi- és Környecsaládok gyászolják.

— Arckép teleplezési ünnepély. A sátoraljaujhelyi izr. elemi népiskola elhunyt kiváló tanítója, Gárdos Mór arcképét f. hó 31-én d. u. fél 3 órakor tartandó ünnepség keretében leplezik le az iskolában. A Hymnusz eléneklése után az iskolaszék elnöke, Kornitzer Lipót tart emlékbeszédet, az elhunyt tanító költeményeiből szavalnak az iskola növendékei s a volt tanítványok részéről beszédet mond Schweiger Márkus hitk. alelnök, iskolaszéki tag. A kegyeletos ünnepséget a Hiszekegy elnéklése zárja be.

— Adóörlések jegyzéke. A városi adóügyosztály értesíti a szőlőtulajdonosokat, hogy az elemi kár folytán eszközölt adóörlések jegyzéke a városi adóhivatalban november 3-tól számítandó 15 napon át közszemlére van kitéve. Az elégedett adó összegének megállapítása ellen irányuló esetleges felebbvezések a közszemlére történt kitételnek lejártát követő naptól számított 15 nap alatt a kir. pénzügyigazgatóságnál benyújthatók.

Orvosi Gyógykozmetika

Budapest, IV., Szervita-tér 5. (főemelet) Tel. 89-92.
részleges fogyasztás, mellplasztika, szőrtirtás, szépségápolás, hajkezelés.

RITUNÓ HIRDETÉSI ALKALOM!

Hirdessen az 1927 évi

ZEMPLÉN NAPTÁRÁBAN

Egy álló esztendeig szolgálja hirdetése üzleti érdekeit

Hirdetéseket fölvesz a Zemplén kiadóhivatala Vármegeháza III. udvar.

Van szerencsénk becses vevőinket tisztelettel értesíteni, hogy

SZŰCS-ÜZLETÜNKET

a Kossuth Lajos-uccából a Petőfi-ucca 1. sz. alá a pénzügyi palotával szemben (Orbán Béláné-féle helyiségbe) helyeztük át. Kérjük a m. t. közönség további támogatását s vagyunk teljes tisztelettel

BUTELLA TESTVÉREK szűcsök

"ZEPHI"

fatűzelésű, légfűtéses folytonos



Tartóssága örökös! Többéves garancia!

10 = FŰT = kiló fával EGY SZOBÁT

Leggazdaságosabb, leghigiénikus Mal tökéletes szerkezet a legtartósabb kályhák egyike

"REKORD" szén- és koksztűzelésű kályhák, takaréktűzhelyek, kémény

Árlapot készséggel küld

HÉBER SÁN

kályha- és tűzhelygyártó Budapest, Vilmos császár

— Reisinger nemzetgyűlési képviselő kabátolvasza Borbély Béla, a The World Auxiliary Insurance Company biztosító társaság titkára mejelent szerkesztőségünkben s tájékoztatásával annak kérését kérte, hogy ő nem az a Borbély Bélával, Reisinger Ferenc nemzetgyűlési képviselő kabátolvaszjaként letartattak és átadtak az ujhelyi áll rendőrségnek. Az államrendőrtől nyert információk szerint a lefolytatott nyomozás megpillotta, hogy a nyilatkozatot Borbély Béla nem azonos a kabátolvasz állítólagos Borbély Béla.

— Zártkörű táncestély Move. Sárospataki Sport Egyesület folyó évi november hó Sárospatakon a főiskola Művelődési háza termében zártkörű táncestélyt rendez, mely iránt megyszerte az érdeklődés. A mult évben rendezett Move. mulatságon Sátoraljaujhelyből is nagyon sokan részt vettek s a hazafias cselekvő szórakozás bizonyára idén is sokakat fog Sátoraljaujhelyből Sárospatakra irányítani.

— Kamarai elnökválasztás Miskolcon. A miskolci Kamarai és Iparkamara dr. H. Béla, Miskolc város helyettes gármesterének, a központi Kamara elnökének elnöklése alatt október hó 26-án délután 3 órakor tartotta alakuló, illetve elnöklési ülését. Az ujonnan választott kamarai tagok csaknem teljes számban megjelentek az ülésen, amelyet az elnök, Kőrösi mesterhelyettes mély gondossággal vezetett. Megállapítván, hogy az új megválasztás két felebb utasítása után a kereskedelmi bizottság elnöke, Kőrösi mester helyettes jóváhagyta, felhívta marát az elnök, a szakosztályok pedig az alelnökök megválasztására. A teljes ülés el-

EPHİR
a légfűtéses folytonegő kályha



Fűtés legkellésebbi
"Zephir"-rel a legolcsóbb!

FÜT = 24
EGY SZOBÁT órán át

Leggazdaságosabb, leghigiénikusabb!
Mái tökéletes szerkezetével
a legtartósabb kályhák egyike.

ORD szén- és koksztüzelésű folytonegő
kályhák, takaréktűzhelyek, kéménytoldók

Arlapot készséggel küld:
BÉBER SÁNDOR
kályha- és tüzhelygyáros
Budapest, Vilmos osász r-ut 39.

Városi Mozi.

Bemutatásra kerül október 31-én vasárnap este 4, 6 és fél 9 órakor a *Párizs grofnője* 2 rész egészült. A régi romantikus irodalom legkiválóbb terméke. Hatalmas ilmakotás, melynek főszereplői a film művészek legnagyobbjai Mia May, Emil Jannings, Vladimir Gaidarov, Erika Glässner, Joe Mai. Nov. 1-én este 6 és negyed 9 órakor bemutatásra kerül a *Börtöl a boldogságig*. Dorothy Gish és Richard Barthelmes. "Ut a boldogság felé" című film kiváló főszereplői. Nov. 2-án kedden este 6 és negyed 9 órakor bemutatásra kerül *Jakob fia* Főszerepet a ma élő legnagyobb film művészek egyike. Rudolph Schickraut.

Három havi fogház a végrehajtó veszélyes megfegyverezéseért.

Majoros János hernádkai földműveshez f. év július 7-én hivatalból kiszállított Holló Arzén szerencsi járásbíróági végrehajtó dr. Szabó Sándor ügyvéd, hogy Majoros elvált felesége javára a törvényszék által megítélt tartásdíjat végrehajtás útján hajtsa be. Majoros János, kit a törvényszék csak a héten ítél el súlyos testi sértésért 14 napi fogházra s előzőleg is — még nem jogerősen — halált okozó testi sértésért 1 évi fogházra ítél, megakadályozta a bírósági végrehajtót hivatásának teljesítésében s úgy őt, mint az ügyvédet életveszélyesen megfegyverette. "Takarodjanak ki innen! Ha a lefoglalt szekeret el merik adni, úgy két halál lesz itten!" szavak kíséretében oly mozdulatokat tett, mint aki azt hajlandó volna véghez is vinni, amiért a végrehajtást el kellett halasztani. A törvényszék a hevesvéri vádlottat 3 havi fogházra és 500.000 korona pénzbüntetésre ítélte.

A Képes Krónika 44-ik,

legújabb száma valósággal kultureseményszámba megy. Több, mint száz aktuális képe, mélynyomásos melléklete és illusztrációi mellett tanulmányok, cikkek és elbeszélések értékes galériája, a legjobb kontinentális heti revük sorába emelte. Kiemeljük a tartalomtól Tóth László "Hetivásár"-ját, a "Háry János" opera szinpadáról irt ismertetést, Radnay Oszkár "Félóra Budapest fölött" című fotóriportját, Balassa Imre színházi cikkét, a "Schiller muzsája" című tanulmányt, Gáspár Jenő, R. Soltesz Irén, Segesdy László, Jakab Géza, Gulácsy Irén, Vukov Lukács és Kallós Oszkár irodalmi

írásait, egy híres Avarcsenkovella fordítást és Sheridan "Öt koponya" című regényének folytatását. Kiegészíti a pomás tartalmat a rovatok, a szerkesztői tizenet és Balló Ede festményéről készült gyönyörű többszínű cimlap. Az új szám 8000 koronáért mindentüjt kapható, vagy lapunk kiadóhivatala útján előfizethető.

Az Est-lapok előretörése.

Hatalmas, amerikai méretű iramban tör előre a három Est-lap, a Pesti Napló, az Est és a Magyarország. Az igazmondásnak, a tárgyilagos kritikának és a rádió-gyorsasági hírszolgálatnak a harsányan zengő megafonja ez a három lap. Európában eddig ismeretlenek voltak azok a hihetetlen kedvezmények, amelyeket az Est-lapok nyújtanak olvasóiknak, de még az amerikai dimenziókhoz szokott üzletemberek is csodálattal nézik a leleményes áldozatkésznek ezt a megnyilatkozását. Az Est-lapok kedvezményeit közül felsoroljuk a következőket: 1. Decembrisben jelenik meg az Est Harmaskönyve, a világ-irodalom humorának gazdag tárháza. Minden előfizető ingyen kapja. 2. Százötven millió hirdetés pályázata lázba hozza az egész kereskedővilágot és új irányt szabott az újsághirdetésnek. 3. A Pesti Napló ingyen melléklete egy teljes 16 oldalas képe-újság. 4. Az autó- és rádiórovatok még a szakkörökben is méltó feltűnést keltenek. 5. Az Est sportrovata kimerítően tájékoztat az egész világ sporteseményeiről. 6. Érdekes és izgalmas regényeket közöl a Pesti Napló és a Magyarország. 7. A három lap 2 képes színházi rovata a világ minden színházába bekkukant. 8. Megteremtette az objektív mozi-kritikát a Pesti Napló, amely lepergeti a film-művészet legérdekesebb eseményeit. 9. A Magyarország fél 5 órakor hozza a világpiac közgazdasági jelentéseit. 10. Az Est, Pesti Napló, Magyarország különböző időben, de egyforma lendülettel küzd az ország gazdasági megújulásáért.

Lopásért két és fél évi

fegyház. Szoták István zempléniagárdi legényt a Sátoraljauhelyen 1924 október havában Farkas Andor ny. polgármester és a Sárospatakon Kollonay Jánosné lakásán és tanyáján elkövetett lopásokért összsbüntetésül 2 és fél évi fegyházra ítélte a kir. törvényszék Emődy tanácsa. Az ítélet jogerős.

A bodrogközi járás főszolgabirájától.

3063/1926. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye bodrogközi járásában nyugdíjazás folytán megüresedett és a m. kir. Belügyminiszter Urnak 66.121/1926. számú rendelete alapján betölthető pácini

körjegyzői állásra

pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy az 1900. évi XX. t.c. 3. §-ában előirt képesítésüket, eddigi működésüket, politikai és erkölcsi megbízhatóságukat, a forradalom és proletár diktatura alatt tanúsított magatartásukat és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket hozzám folyó évi november 30-ik napjának déli 12 órájáig nyújtsák be. A később beérkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. rendeletben megállapított fizetés és lakbér.

A választás határidejét később állapítom meg. Ricse, 1926. évi október hó 25-én.

Dr. Osváth
főszolgabíró.

Reisinger nemzetgyűlési

elő kabátoltvája. Borbély a The World Auxiliary antzósító társaság titkára megszerkesztőségünkben s irabemutatásával annak közölte, hogy ő nem azonos a Borbély Bélával, akit Reisinger Ferenc nemzetgyűlési elő kabátoltvájaként letartóztatás és átadtak az új helyi államrendőrségnek. Az államrendőrségvert információk szerint is, a gyűlési nyilatkozatot megállapította, hogy a nyilatkozatot kérő Borbély Béla nem azonos a kabátoltvájjal azonos Borbély Bélával.

Zártkörű táncestély.

A Sárospataki Sport Egyesület júliusi évi november hó 6-án Sárospatakon a főiskola Mudrány utcaiban zártkörű táncestélyt rendez, mely iránt megyszerte nagy érdeklődés. A múlt évben rendezett táncestélyen Sátoraljauhelyből is nagyon sokan vettek részt s a hazafias célokat szolgáló szórakozás bizonyára az új évben is sokakat fog Sátoraljauhelyből Sárospatakra irányítani.

Kamarai elnökválasztás

Miskolcon. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara dr. Halmay István, Miskolc város helyettes polgármesterének, a központi bizottság elnökének elnöksége alatt október hó 26-án délután 3 órakor megtartotta alakuló, illetve elnökválasztó ülését. Az újonnan megválasztott kamarai tagok csaknem teljes számban megjelentek az ülésen, amelyet az elnöklő polgármester helyettes mély gondolatokkal gazdag beszéddel nyitott meg. Megállapítván, hogy az új kamarai elnökválasztás két felebezés elcsúszása után a kereskedelmi miniszter jóváhagyta, felhívta a Kamarát az elnöklő a szakosztályokat megválasztó bizottság elnökök megválasztására. A teljes ülés elnökké

mint ahogy azt az egész kamarai kerület hangulata alapján már előre is biztosan lehetett következtetni — az elnöklő székben sok év alatt szerzett érdemei elismerésül egyhangú lelkesedéssel az eddigi elnöklőt, *hétvársi Neuman Adolfot* választotta meg. A kereskedelmi szakosztály elnökvé, kamarai alelnökké *Fodor Dezső* droguistát, a miskolci Kereskedelmi Testület társelnökét — az iparos szakosztály pedig másik alelnökké, szakosztályi elnökké, *Huska Vilmos* puskaművest, a Miskolci Ipartestület elnökét, nemzetgyűlési képviselőt választotta meg, ugyancsak egyhangú lelkesedéssel. A választás megjejtése után a helyettes polgármester melegen szavakkal üdvözölte az új elnökséget, melynek nevében hétvársi Neuman Adolf elnök meghatóan köszönte meg a megnyitvánult osztatlan bizalmat, kérve az új kamarától a jövő megfeszített és nagyfontosságú munkájához a nélkülözhetetlen támogatást. Az elnökség részletes programját az első rendes ülésen fogja előterjeszteni. A megválasztott elnök segítség iránt a kamarai kerület egész iparos és kereskedő társadalmára legteljesebb bizalommal viseltetik és általános a meggyőződés, hogy az új kamara ily vezetés alatt a legeredményesebb munkára lesz képes.

Uri melléklaglakozás!

Állandó komoly képviselőt keres Sátoraljauhely és környékére fuvarlevél felülvizsgáló iroda. Teendődje: az itteni kereskedők vasúti szállítmányáról szóló fuvarleveleket szavatolva összegyűjtve, az esetleg túlfizetett fuvardíjak visszareklamálása céljából irodámnak beküldeni. Négy-millió koronáig terjedő havi melléklaglakozás.

Ajánlatok: **SCHÄFER**, Budapest Népszínház ucca harmincegy cím alá küldendők.

SPORT.

Bajnoki mérkőzések

SESC—DAC bajnoki mérkőzés lesz vasárnap d. u. fél 3 órai kezdettel a dohánygyár mögötti pályán. A Sesc. a diósgyőriek elleni mérkőzésen kívánja beigazolni azt, hogy csak balszerencsétük folytán vesztették el eddigi mérkőzéseiket s ha tartalékok nélkül játszanak, talán sikerülni is fog legalább egy pontot írthoz tartani.

DVTK—SAC. A Sac. vasárnap Diósgyőrről vendégszerepel. A Diósgyőri VTK kitért formában van és sorra veri ellenfeleit s így a Sacnak sincs győzelmi esélye, a DvTK. 2—3 gólos győzelme várható.

MFISE—S. Máv. SC. II. oszt. bajnoki mérkőzés Mezőkövesden kerül lejátszásra. A Mfise. gyenge játékerőt képvisel, de rámenő, kemény játékaival mindig megnehezíti a győzelmet.

Fegyelmi ítéletek. A kerületi intézőbizottsága az Mvsc—Sesc mérkőzésen kiállított Kelecsényi Ferencet (Sesc) 6 óra, a Hse—S. Máv mérkőzésen kiállított Kocsist (S. Máv) 2 hétre kiiltotta, Radulovicsot (S. Máv.) megdorgálta. —t.

Tüdő-, szív-, gyomorvese-, vér-, női betegek kezelésének új módja Dr. Balog intézetben Budapest Gr. Zichy Jenő-utca 23. Levélre felel.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik a benünket ért fájdalmas csapás: édes anyám, özv. Hericz Lipótné elhalálása alkalmából fájdalmunkat részvétükennyhitették, ezuton is hálás köszönetet mondunk

vitéz Hollós Géza és neje.

Házvezetőnőnek,

kulcsárnyak.

anyahelyettesnek

ajánlkozok intelligens urinó, perpekt olasz és német. Jól főz s a háztartásban járta.

Cim a kiadóhivatalban.

Hogyan takarékoskodhatunk?

Ugy, hogy a legjobb minőségű fűszer-, csemege- és italárakat stb. a legelőnyösebben vásároljuk be a

Magyar Köztisztviselők Fogyasztási-, Termelő- és Értékesítő Szövetkezete

sátoraljauhelyi árudájában, mely minden megrendelést a legnagyobb körültekintéssel, lelkiismeretesen teljesít.

Ön is meg fog halni egyszer,

biztosítsa tehát életét addig, amíg nem késő.

Felvilágosítással szolgál a

KÖZÉPEURÓPAI BIZTOSÍTÓ

Sátoraljaujhelyi főképviselet: Molnár István-ucca
20. szám (Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár épületében.)

Eladási hirdetés.

Vb. Simon Jakab és neje bodrogolaszi-i lakosok csődtömegéhez tartozó 50 ökör, 8 bivaly, 18 gulyabeli marha, 43 ló, 32 csikó és 750 darab birkából álló állatállományt együttesen, vagy megosztva a csődbíróság felhatalmazása alapján szabadkézből eladom.

Az eladás olyképp történik, hogy a venni szándékozók

folyó évi november hó 11. napjáig

a vételár pontos megjelölését tartalmazó írásbeli ajánlatukat velem közlik és a beérkezett ajánlatok felett a csődválasztmánnyal egyetemben november hó 12-én határozunk.

A megjelölt napon túl érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Amennyiben az ajánlatok bármi okból elfogadhatók nem volnának, úgy az értékesítést újabb árlejtés kifizetésével elhalasztom.

Eladás esetén vevő köteles a teljes vételárat a forgalmi adóval és a vételi illetékkel egyetemben kezimhez azonnal lefizetni és a megvett állatokat egyidejűleg elszállítani.

Az állatok külső vagy belső eszeleges hibáit az átvétel után szavatosságot nem vállalok.

Az állatállomány írásbeli felhatalmazásom alapján a bodrogolaszi-i bérgazdaság területén bármikor megtekinthető.

Sárospatak, 1926. október 28.

Dr. Horovitz Gyula
ügyvéd, csődtömeggondnok.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsiros- és csomagoló hordók leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka: ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lé, zsindely, cserép, pala, saját előállítású hajópadló tűzifa

Telefonszám: 2

CSAK 3 NAP!

A Köztisztviselők
Fő ucca 3. sz. alatti üzletében
november 5., 6. és 7-én

TEXTILÁRUK

budapesti gazdag mintagyűjteménye megtekinthetők és

hat havi részletfizetésre is

kaphatók a következő áruk:

Eredeti angol öltönykelmék

Különleges télikabát-szövetek

Női és férfi fehérneműek

Sifonok, vásznak

Damasztok, asztalneműek

Valódi lenvásznak

Futó- és ebédlőszőnyegek

Gummikabátok

Bőr kabátok minden kivitelben

Crepdesin-selymek gazdag színválasztékban.

Menyasszonyi kelengyék megrendelhetők!

A mintagyűjteményt senki se mulassza el megtekinteni!

Árudánkban mindenki vásárolhat.

CSAK 3 NAP!

KOVÁCS JÓZSEF

SZÜCSMESTER

SÁTORALJAUJHELY, GRÓF SOMOGYI ILONA U. 5. (PAPSOR)

a nagyválasztékban raktáron levő szücs- és szőrmeáruiból jutányos áron készít

**szőrmebundákat,
sport-kabátokat,
garnitúrákat**

és minden e szakmába vágó különleges dolgokat



Mindennemű községi és jegyzői nyomtatvány könyvnyomdánkban beszerezhető

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

Szülők, iskolák figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt,

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, tuszt, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁL kaphatók!
könyv- és papirkereskedésében